

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1977
(Haushaltsgesetz 1977)**

— Drucksachen 8/100, 8/270, 8/324, 8/474 —

hier: Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus anliegender Gegen-
überstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus
ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen
unverändert nach den Vorlagen — Drucksachen 8/100 Anlage,
8/270 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 26. Mai 1977

Der Haushaltsausschuß

Leicht	Schmitz (Baesweiler)
Vorsitzender	Berichterstatler

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

— Drucksachen 8/100 Anlage, 8/270 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft
und Forsten**

Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	307 000 DM	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs	327 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	25 420 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	28 215 000 DM
Planstellen	Bes.-Gr.	1977 1976	Planstellen	Bes.-Gr.	1977 1976
Oberregierungsräte	A 14	67 —	Oberregierungsräte	A 14	66 —
Amtsrate	A 12	40 38	Amtsrate	A 12	39 38
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	950 000 DM	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	900 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	11 480 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	12 987 000 DM
	Nachrichtlich:			Nachrichtlich:	
	Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs	1977 1976		Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs	1977 1976
	Verg.-Gr. I b	6 7		Verg.-Gr. I b	7 7
	Verg.-Gr. III	10 12		Verg.-Gr. III	11 12
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 138 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 267 000 DM
Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevor- schriften	2 000 000 DM	Tit. 441 01	Beihilfen auf Grund der Beihilfevor- schriften	2 200 000 DM
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Mietersatz, Fahrko- stenzuschüsse sowie Umzugskosten- vergütungen	293 000 DM	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Mietersatz, Fahrko- stenzuschüsse sowie Umzugskosten- vergütungen	270 000 DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	350 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	340 000 DM
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	161 000 DM	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	155 000 DM
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Ge- bäude und Räume	501 000 DM	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Ge- bäude und Räume	474 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 01)

Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke (Gebäude und Räume)	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke (Gebäude und Räume)
			Verpflichtungsermächtigung 1 355 000 DM
			davon fällig:
			Haushaltsjahr 1978 bis zu 271 000 DM
			Haushaltsjahr 1979 bis zu 271 000 DM
			Haushaltsjahr 1980 bis zu 271 000 DM
			Haushaltsjahr 1981 bis zu 271 000 DM
			Haushaltsjahr 1982 bis zu 271 000 DM
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten 60 000 DM	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten 430 000 DM
			Die Ausgaben sind in Höhe von 370 000 DM kw.
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 395 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 350 000 DM
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 120 000 DM	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 100 000 DM
Tit. 531 01	Herausgabe von Fachveröffentlichun- gen 730 000 DM	Tit. 531 01	Herausgabe von Fachveröffentlichun- gen 700 000 DM
Tit. 713 01	Sanierung des Altbaubestandes 2 729 000 DM	Tit. 713 01	Sanierung des Altbaubestandes 2 709 000 DM
Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im In- land für Verwaltungszwecke 50 000 DM	Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im In- land für Verwaltungszwecke — DM
<i>Titelgr. 02</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i> <i>(1 091 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 02</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i> <i>(1 061 000 DM)</i>
Tit. 518 24	Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen 658 000 DM	Tit. 518 24	Mieten für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen 628 000 DM

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 111 01	Verschiedene Einnahmen der Fische- reischutzboote 180 000 DM	Tit. 111 01	Verschiedene Einnahmen der Fische- reischutzboote 200 000 DM
		Tit. 162 02	Zinsen aus Darlehen zur Milderung von Ernte-, Hochwasser- und Witte- rungsschäden in den Jahren 1954, 1956 und 1957 4 000 DM
Tit. 162 04	Zinsen von verschiedenen Darlehen 2 275 000 DM	Tit. 162 04	Zinsen von verschiedenen Darlehen 2 675 000 DM
		Tit. 182 02	Tilgung aus Darlehen zur Milderung von Ernte-, Hochwasser- und Witte- rungsschäden in den Jahren 1954, 1956 und 1957 10 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 182 03	Tilgung von Darlehen für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen 56 563 000 DM	Tit. 182 03	Tilgung von Darlehen für besondere agrarstrukturelle Maßnahmen 62 563 000 DM
Tit. 182 04	Tilgung von verschiedenen Darlehen 9 080 000 DM	Tit. 182 04	Tilgung von verschiedenen Darlehen 10 080 000 DM
Tit. 182 06	Tilgung aus Darlehen zur Betriebsanpassung und Betriebsverbesserung 800 000 DM	Tit. 182 06	Tilgung aus Darlehen zur Betriebsanpassung und Betriebsverbesserung 1 000 000 DM
Tit. 182 07	Tilgung aus den Darlehen für die Kleine Hochsee- und Küstenfischerei (Kutterdarlehen) 1 500 000 DM	Tit. 182 07	Tilgung aus den Darlehen für die Kleine Hochsee- und Küstenfischerei (Kutterdarlehen) 1 900 000 DM
Tit. 182 08	Tilgung aus den Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei 6 800 000 DM	Tit. 182 08	Tilgung aus den Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei 8 800 000 DM
Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen 660 000 DM	Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen 450 000 DM
Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 10 802 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 850 000 DM übertragbar. In der Bundeshaushaltsrechnung ist dem Tit. 684 01 eine Nachweisung über die Höhe der den einzelnen Einrichtungen aus sonstigen Titeln gezahlten Zuschüsse beizufügen.	Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 11 224 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 850 000 DM übertragbar. Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 100 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages. In der Bundeshaushaltsrechnung ist dem Tit. 684 01 eine Nachweisung über die Höhe der den einzelnen Einrichtungen aus sonstigen Titeln gezahlten Zuschüsse beizufügen.
Tit. 685 04	Zuschüsse für zentrale Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen und nichtwissenschaftliche internationale Tagungen 1 900 000 DM	Tit. 685 04	Zuschüsse für zentrale Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen und nichtwissenschaftliche internationale Tagungen 1 800 000 DM
Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 20 407 000 DM	Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 16 827 000 DM
Tit. 891 01	Zuschuß zum Ausbau des Deutschen Landwirtschaftsmuseums Hohenheim	Tit. 891 01	Zuschuß zum Ausbau des Deutschen Landwirtschaftsmuseums Hohenheim Die Ausgaben sind kw.
Tit. 893 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben Die Ausgaben bei Tit. 685 09 und 893 09 sind gegenseitig deckungsfähig. Verpflichtungsermächtigung 1 300 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1978.	Tit. 893 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben Die Ausgaben bei Tit. 685 09 und 893 09 sind gegenseitig deckungsfähig. Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 100 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages. Verpflichtungsermächtigung 1 300 000 DM im Haushaltsjahr 1978.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

<i>Titelgr. 01 Landwirtschaftliche Sozialpolitik</i> (2 960 000 000 DM)		<i>Titelgr. 01 Landwirtschaftliche Sozialpolitik</i> (2 955 000 000 DM)	
Tit. 656 51	Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte 1 660 000 000 DM	Tit. 656 51	Zuschüsse zur Förderung der Altershilfe für Landwirte 1 615 000 000 DM
Tit. 656 52	Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung 320 000 000 DM	Tit. 656 52	Zuschüsse an die Träger der landwirtschaftlichen Unfallversicherung 400 000 000 DM
Tit. 656 53	Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe (Landabgaberente) 185 000 000 DM	Tit. 656 53	Zuschüsse zur Gewährung einer Rente an Kleinlandwirte bei Landabgabe (Landabgaberente) 179 000 000 DM
Tit. 656 54	Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen (Nachentrichtungszuschüsse) 3 000 000 DM	Tit. 656 54	Zuschüsse zur Sicherung der späteren Altersversorgung als Arbeitnehmer bei Abgabe landwirtschaftlicher Unternehmen (Nachentrichtungszuschüsse) 2 000 000 DM
Tit. 656 55	Zuschüsse an die Träger der Krankenversicherung der Landwirte 770 000 000 DM	Tit. 656 55	Zuschüsse an die Träger der Krankenversicherung der Landwirte 740 000 000 DM
Tit. 656 56	Zuschüsse zur Zusatzaltersversorgung für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft 22 000 000 DM	Tit. 656 56	Zuschüsse zur Zusatzaltersversorgung für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft 19 000 000 DM
<i>Titelgr. 02 Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung</i> (14 800 000 DM) <i>Die Ausgaben bei Tit. 531 22 und Tit. 532 24 sind gegenseitig deckungsfähig.</i>		<i>Titelgr. 02 Aufklärung, Absatzförderung und Verbraucherberatung</i> (14 320 000 DM)	
Tit. 531 22	Allgemeine Aufklärungsmaßnahmen 1 500 000 DM	Tit. 531 22	Allgemeine Aufklärungsmaßnahmen 1 350 000 DM
Tit. 532 23	Beteiligung an Messen, Ausstellungen und Lehrschaufen im In- und Ausland 6 300 000 DM	Tit. 532 23	Beteiligung an Messen, Ausstellungen und Lehrschaufen im In- und Ausland 6 000 000 DM
Tit. 532 24	Aufklärung der Verbraucher	Tit. 532 24	Aufklärung der Verbraucher Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 500 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
Tit. 685 25	Förderung von Wettbewerben und Vergabe von Ehrenpreisen 500 000 DM	Tit. 685 25	Förderung von Wettbewerben und Vergabe von Ehrenpreisen 470 000 DM
<i>Titelgr. 03 Forschung</i> (8 595 000 DM)		<i>Titelgr. 03 Forschung</i> (8 615 000 DM)	
Tit. 547 66	Vergütungen für Studienreisen und -aufenthalte ausländischer Wissenschaftler 200 000 DM	Tit. 547 66	Vergütungen für Studienreisen und -aufenthalte ausländischer Wissenschaftler 180 000 DM
Tit. 547 67	Vergütungen an deutsche Wissenschaftler für Studienreisen und -aufenthalte sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 100 000 DM	Tit. 547 67	Vergütungen an deutsche Wissenschaftler für Studienreisen und -aufenthalte sowie für Teilnehmer an Kongressen, Symposien und ähnlichen Veranstaltungen 90 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 2 053 000 DM	Tit. 685 61	Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 2 133 000 DM
Tit. 685 62	Zuschüsse für wissenschaftliche Veranstaltungen (Kongresse, Symposien u. ä.) im Inland 220 000 DM	Tit. 685 62	Zuschüsse für wissenschaftliche Veranstaltungen (Kongresse, Symposien u. ä.) im Inland 190 000 DM
Titelgr. 04	Fischerei (44 881 000 DM)	Titelgr. 04	Fischerei (45 816 000 DM)
Tit. 427 73	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 6 448 000 DM	Tit. 427 73	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 6 811 000 DM
Tit. 427 74	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 6 582 000 DM	Tit. 427 74	Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 7 115 000 DM
Tit. 518 72	Gebühr für die Charterung eines Trawlers für die Erkundung neuer Fanggebiete Verpflichtungsermächtigung 2 500 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1978. <i>Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</i>	Tit. 518 72	Gebühr für die Charterung eines Trawlers für die Erkundung neuer Fanggebiete Verpflichtungsermächtigung 2 500 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1978. Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.
Tit. 518 75	Gebühr für die Charterung von Trawlern für den Fischereischutz 4 700 000 DM	Tit. 518 75	Gebühr für die Charterung von Trawlern für den Fischereischutz 4 880 000 DM
Tit. 862 76	Darlehen für die Kleine Hochsee- und Küstenfischerei (Kutterdarlehen) 3 700 000 DM	Tit. 862 76	Darlehen für die Kleine Hochsee- und Küstenfischerei (Kutterdarlehen) 3 500 000 DM
Tit. 980 75	Förderung des Fischabsatzes gemäß § 6 des Gesetzes über den Verkehr mit Fischen und Fischwaren (Fischgesetz) — Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 380 05 geleistet werden.	Tit. 980 75	Förderung des Fischabsatzes gemäß § 6 des Gesetzes über den Verkehr mit Fischen und Fischwaren (Fischgesetz) 59 000 DM Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Ist-Einnahmen bei Tit. 380 05 geleistet werden.
Titelgr. 05	Dürreschäden 1976 (35 867 000 DM)	Titelgr. 05	Dürreschäden 1976 (17 867 000 DM)
Tit. 662 18	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Betriebsmittelkredite an durch die Dürre 1976 in ihrer Existenz gefährdete land- und forstwirtschaftliche Betriebe 20 867 000 DM	Tit. 662 18	Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Betriebsmittelkredite an durch die Dürre 1976 in ihrer Existenz gefährdete land- und forstwirtschaftliche Betriebe 2 867 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 10 03 Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“

Tit. 882 90 Bundesanteil zur Finanzierung der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“
1 210 000 000 DM

Tit. 882 90 Bundesanteil zur Finanzierung der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“
1 217 000 000 DM

Kap. 10 04 Marktordnung

Tit. 281 01 Einnahmen aus zurückzuzahlenden Zuschüssen
2 000 000 DM

Tit. 281 01 Einnahmen aus zurückzuzahlenden Zuschüssen
3 000 000 DM

Tit. 671 01 Erstattungen der Verwaltungskosten an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung
28 577 000 DM

Tit. 671 01 Erstattungen der Verwaltungskosten an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung
30 139 000 DM

Kap. 10 07 Bundesamt für Ernährung und Forstwirtschaft in Frankfurt (Main)

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
10 940 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
12 069 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter
674 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter
721 000 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf
198 000 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf
168 000 DM

Tit. 539 99 Vermischte Verwaltungsausgaben
13 000 DM

Tit. 539 99 Vermischte Verwaltungsausgaben
10 000 DM

Tit. 812 01 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke
30 000 DM

Tit. 812 01 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke
45 000 DM

Titelgr. 01 Kosten der Datenverarbeitung
(856 000 DM)

Titelgr. 01 Kosten der Datenverarbeitung
(756 000 DM)

Tit. 532 11 Programmierungskosten
290 000 DM

Tit. 532 11 Programmierungskosten
190 000 DM

Kap. 10 08 Bundessortenamt in Hannover

Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen
2 000 DM

Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen
7 000 DM

Tit. 125 01 Einnahmen aus den Versuchsfeldern und Gewächshäusern
130 000 DM

Tit. 125 01 Einnahmen aus den Versuchsfeldern und Gewächshäusern
150 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
2 927 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
3 287 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter
1 723 000 DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter
1 841 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 10 10 Forschungsanstalten

Tit. 113 01	Erlöse aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung 25 000 DM	Tit. 113 01	Erlöse aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung 40 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 52 302 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 58 751 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 22 980 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 25 673 000 DM
Tit. 451 01	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 495 000 DM	Tit. 451 01	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung 450 000 DM
Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke 3 317 000 DM	Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke 3 217 000 DM
Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche 4 540 000 DM	Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche 4 490 000 DM
Tit. 532 03	Kosten der Bereitstellung allgemeiner Einrichtungen der Gesellschaft für Kernforschung mbH 120 000 DM	Tit. 532 03	Kosten der Bereitstellung allgemeiner Einrichtungen der Gesellschaft für Kernforschung mbH 152 000 DM
Tit. 547 01	Ausgaben für Versuchseinrichtungen 3 300 000 DM	Tit. 547 01	Ausgaben für Versuchseinrichtungen 3 250 000 DM

Anlage E zu Kap. 10 04 Marktordnungsausgaben der EG

Die Bundesregierung wird ermächtigt, die sich insbesondere aus den Beschlüssen des EG-Ministerrats vom 25./26. April 1977 ergebenden Änderungen der Anlage E zu Kap. 10 04 bei der Drucklegung des Bundeshaushaltsplans 1977 vorzunehmen.